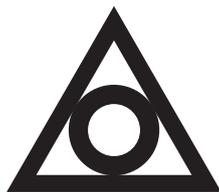


香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



SINO BIOPHARMACEUTICAL LIMITED

中國生物製藥有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

網站：www.sinobiopharm.com

(股票編號：1177)

截至二零一二年三月三十一日止三個月之第一季度業績公告

財務摘要

截至二零一二年三月三十一日止三個月，本集團錄得以下經營業績：

- 營業額約197,559萬港元，較去年同期增長約59.6%；
- 計入透過損益以公允價值列賬之權益投資之公允價值(利潤)／虧損前及後，集團應佔盈利分別約18,314萬港元及約20,400萬港元，較去年同期分別增長約53.9%及約97.5%；
- 根據集團應佔盈利計入透過損益以公允價值列賬之權益投資之公允價值(利潤)／虧損前及後，每股基本盈利分別約3.71港仙及約4.13港仙，較去年同期分別增長約54.6%及約98.6%；
- 新產品銷售佔本集團總營業額約24%；及
- 於二零一二年三月三十一日之現金及銀行結餘約246,077萬港元。

本公司董事會(「董事」)宣佈派發截至二零一二年三月三十一日止三個月之季度股息每股1港仙。

本公告乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）第13.09(1)條刊發。

公司概覽

中國生物製藥有限公司（「本公司」）及其附屬公司和一家共同控制公司（「本集團」）是一家綜合性兼集團化之製藥企業。本集團主要透過應用先進的中藥現代化技術和生物技術，研發、生產及銷售多種促進人類健康的生物藥品、中藥現代製劑及化學藥品。本集團亦策略性地透過一家位於中華人民共和國（「中國」）湖南省的正大邵陽骨傷科醫院拓展醫療及醫院業務。

本集團的藥品主要針對心腦血管及肝病治療領域，並正在致力發展治療腫瘤、鎮痛、糖尿病、呼吸系統疾病以及其他疾病領域的藥物，以滿足市場和廣大的醫生及患者的需要。

主要產品：

心腦血管用藥： 凱時（前列地爾）注射液、依倫平（厄貝沙坦／氫氯噻嗪）片、
天晴寧（羥乙基澱粉130）注射液、
普潤（葛根素葡萄糖）注射液

肝病用藥： 名正（阿德福韋酯）膠囊、天晴甘美（異甘草酸鎂）注射液、
甘利欣（甘草酸二銨）注射液和膠囊、
天晴甘平（甘草酸二銨）腸溶膠囊、
天晴複欣（苦參素）注射液和膠囊、潤眾（恩替卡韋）分散片

抗腫瘤用藥： 天晴依泰（唑來膦酸）注射液

鎮痛用藥： 凱紛（氟比洛芬酯）注射液

具發展潛力之主要產品：

心腦血管用藥： 天晴甘安（甘油果糖）注射液

抗腫瘤用藥： 仁怡（帕米膦酸二鈉葡萄糖）注射液、
止若（鹽酸帕洛諾司瓊）注射液

糖尿病用藥： 泰白（鹽酸二甲雙胍）緩釋片

呼吸系統用藥： 天晴速樂（噻托溴銨）粉霧吸入劑

腸外營養用藥： 新海能(混合糖電解質)注射液

肛腸科用藥： 葛泰(地奧司明)片

抗感染用藥： 天冊(比阿培南)注射液

本集團已取得中國國家食品藥品監督管理局頒佈的有關藥品生產質量管理(「GMP」)的規範認證書的劑型包括：大容量注射液、小容量注射液、非PVC共擠膜注射液、膠囊、片劑、散劑和顆粒劑。此外，本集團亦獲得江蘇省衛生廳頒發的GMP膠囊劑保健食品認證書。

本集團共同控制公司北京泰德製藥股份有限公司(「北京泰德」)已於二零零八年二月獲得日本厚生勞動省對外國製藥企業的GMP認證許可。自此，日本製藥企業可將日本國內在研及已上市的醫藥品無菌製劑委託北京泰德生產，及出口到日本。

本集團主要附屬公司江蘇正大天晴藥業股份有限公司(「江蘇正大天晴」)、南京正大天晴製藥有限公司(「南京正大天晴」)、北京正大綠洲醫藥科技有限公司、江蘇正大豐海製藥有限公司(「江蘇豐海」)、江蘇正大清江製藥有限公司(「江蘇清江」)、青島正大海爾製藥有限公司(「青島海爾」)及上海通用製藥有限公司(「上海通用」)和一家共同控制公司北京泰德均屬高新技術企業。江蘇正大天晴被中國醫藥工業資訊中心評為「二零一一年中國醫藥企業最具投資價值企業」。北京泰德被北京市科學技術委員會認定為「北京市脂質靶向製劑工程技術研究中心」。此外，南京正大天晴、江蘇清江和江蘇豐海分別被江蘇省科學技術廳認定為江蘇省抗腫瘤及心腦血管類植物化學藥物製劑工程技術研究中心、骨科藥物製劑工程技術研究中心和腸外營養工程技術研究中心。

江蘇正大天晴研發中心乃中國人事部授予的「博士後科研工作站」，是中國唯一一個「新型肝病藥物工程技術研究中心」。

二零一一年九月江蘇正大天晴的小劑量注射劑獲得國家食品藥品監督管理局批出全國首張新版GMP證書(證書編號CN20110001)。

本公司獲選成為恆生綜合行業指數-消費品製造業和恆生綜合小市值指數成份股，於二零一零年三月八日正式生效。

本集團網站：<http://www.sinobiopharm.com>

管理層討論及分析

業務回顧

於回顧期間內，政府調整藥品價格及醫改政策對醫藥行業產生複雜的影響和壓力。期內，集團除堅守產品質量，更加強全方位管理，以擴大銷售規模和收入，同時保證集團主要產品在其所屬治療領域的領先地位。雖然醫藥行業在二零一二年第一季度增長放緩，集團業務仍然錄得可觀增長。除此之外，集團積極物色併購重組的機會，以保持在行業中不斷發展壯大。

本集團於回顧期間內錄得營業額約197,559萬港元，較去年同期增長約59.6%；計入透過損益以公允價值列賬之權益投資之公允價值(利潤)／虧損前及後，集團應佔盈利分別約18,314萬港元及約20,400萬港元，較去年同期分別增長約53.9%及約97.5%；根據集團應佔盈利計入透過損益以公允價值列賬之權益投資之公允價值(利潤)／虧損前及後，每股基本盈利分別約3.71港仙及約4.13港仙，較去年同期分別增長約54.6%及約98.6%；現金及銀行結餘約246,077萬港元。

本集團在製藥業務方面繼續以發展專科治療領域相關產品為主，致力打造專科品牌。集團以具規模的心腦血管用藥系列及肝病用藥系列為基礎，積極拓展抗腫瘤藥系列、鎮痛藥系列、糖尿病用藥系列、呼吸系統用藥及消化系統用藥系列等產品。

本集團的主要盈利貢獻來自江蘇正大天晴、北京泰德、南京正大天晴和正大青春寶製藥有限公司。

心腦血管用藥

心腦血管用藥主要由北京泰德和南京正大天晴製造，佔本集團營業額約17.1%。其主要產品為北京泰德生產的凱時注射液。該產品是根據藥物傳遞系統(DDS)理論製成的脂微球靶向製劑，能有效改善心腦血管微循環障礙，也是國內首種脂微球靶向緩釋製劑。其獨有的製劑技術使其療效較同類產品更為顯著，故佔據絕大部份市場佔有率。該產品自上市以來獲得多個國家獎項，北京泰德更於二零零八年二月獲得日本厚生勞動省GMP認證證書。截至二零一二年三月三十一日止三個月的凱時注射液的銷售額約40,102萬港元，較去年同期增長約35.7%。

南京正大天晴於二零零六年推出的天晴寧注射液為血液容量擴充劑，主要用於患者失血後的血液容量補充。由於此產品可以代替血液，故市場非常龐大。截至二零一二年三月三十一日止三個月，該產品銷售額約5,667萬港元，較去年同期增長約28.4%。另一藥品依倫平片截至二零一二年三月三十一日止三個月之銷售額約7,656萬港元，較去年同期顯著增長約52.2%。

肝病用藥

肝病用藥是江蘇正大天晴的主要產品系列，截至二零一二年三月三十一日止三個月之銷售額達約83,431萬港元，佔本集團營業額約42.2%。

江蘇正大天晴的肝病用藥系列由保肝降酶和抗肝炎病毒用藥兩大類用藥構成。以甘草為原料的甘利欣注射液和膠囊是中國保肝降酶的第一品牌藥。截至二零一二年三月三十一日止三個月之銷售額約4,874萬港元，較去年同期增長約7.9%。在行政保護期屆滿後，仿製品大批出現，導致市場競爭加劇的情況下，江蘇正大天晴推出天晴甘平腸溶膠囊，由於其更優於甘利欣膠囊的療效和擁有知識產權保護，於回顧期間內，銷售額持續上升至約7,210萬港元，較去年同期增長約34.8%。於二零零五年，以甘草為原料提取分離甘草酸，再將結構異化的專利藥天晴甘美注射液上市，同樣顯示出秀麗市場前景。於回顧期間內，該產品銷售額約27,390萬港元，較去年同期大幅增長約79.2%，相信以甘草為原料的系列藥可確保江蘇正大天晴維持保肝降酶藥的市場領先地位。

於二零零六年上市的專利藥名正膠囊是目前國際上以化學合成之抗肝炎病毒的一線藥物，上市後市場反應良好，銷量迅速上升，已經成為抗肝炎病毒的重磅產品。截至二零一二年三月三十一日止三個月之銷售額已達約20,372萬港元，較去年同期增長約14.5%。

天晴複欣注射液和膠囊是抗肝炎病毒的中藥現代製劑。截至二零一二年三月三十一日止三個月之銷售額約1,903萬港元，較去年同期增長約9.8%。

江蘇正大天晴研製的治療乙肝新藥－潤眾(恩替卡韋)分散片於二零一零年二月獲得新藥證書和生產批件，成為國內首家獲准生產該製劑的企業，並於二零一零年三月推出市場。截至二零一二年三月三十一日止三個月之銷售額約20,209萬港元，較去年同期大幅增長約136.8%。潤眾分散片為

新一代鳥嘌呤核苷類似物口服藥，主要用於治療乙肝病毒感染，其抑制病毒複製的能力強大，並擁有耐藥率極低的特點。恩替卡韋自二零零五年上市以來，在全球市場上銷售增長迅速，是目前臨床使用效果最好的抗乙肝病藥物之一。

抗腫瘤用藥

抗腫瘤用藥主要由江蘇正大天晴和南京正大天晴研發生產，主要產品為天晴依泰注射液、天晴日安注射液、止若注射液和仁怡注射液。截至二零一二年三月三十一日止三個月，抗腫瘤用藥之銷售額約12,250萬港元，較去年同期顯著增長約38.7%。

鎮痛藥

鎮痛藥凱紛注射液是由北京泰德研發生產，並於二零零五年推出的產品。該產品的特點是根據DDS理論研製而成的脂微球靶向緩釋製劑，具有獨特的靶向性，大大提升產品的鎮痛效果之餘，副作用明顯降低。截至二零一二年三月三十一日止三個月之銷售額約12,412萬港元，較去年同期顯著增長約61.3%。

糖尿病用藥

由江蘇正大天晴研發生產的泰白緩釋片是本集團用於糖尿病治療的降糖藥。中國糖尿病患者多達3,000萬人，而鹽酸二甲雙胍屬降糖藥的一線藥。由於泰白緩釋片有緩慢釋放藥物的作用，可使該藥在患者體內維持平穩的血糖水平。截至二零一二年三月三十一日止三個月之銷售額約789萬港元，較去年同期下降約25.9%。

呼吸系統用藥

呼吸系統用藥主要產品為天晴速樂〈噻托溴銨〉粉霧吸入劑。截至二零一二年三月三十一日止三個月之銷售額約1,740萬港元，較去年同期大幅增長約118%。

肛腸科用藥

肛腸科用藥主要產品為葛泰(地奧司明)片。截至二零一二年三月三十一日止三個月之銷售額約3,654萬港元，較去年同期顯著增長約60.9%。

抗感染用藥

抗感染用藥主要產品為天冊(比阿培南)注射液。截至二零一二年三月三十一日止三個月之銷售額約9,814萬港元，較去年同期大幅增長約101%。

研究及開發(「研發」)

本集團繼續專注心腦血管、肝病、抗腫瘤、鎮痛和呼吸系統等治療領域的新產品研發。於回顧期間內，集團取得臨床批件8件。已累計有臨床批件、正在進行臨床試驗、申報生產的在研產品65件，其中心腦血管用藥12件、肝病用藥12件、抗腫瘤用藥22件、呼吸系統用藥4件、糖尿病用藥1件及其它類用藥14件。

本集團以「自主創新、聯合開發及仿創開發相結合」為研發理念，不斷提高本集團的研發水平及研發速度。鑒於研發是企業可持續發展的基礎，以及國家鼓勵企業邁向創新方向發展，本集團一直以來都十分重視研發資金的投入。截至二零一二年三月三十一日止三個月研發資金投入達約16,211萬港元，佔銷售額約8.2%。

此外，本集團亦十分重視對知識產權的保護，鼓勵企業積極申報各種專利，以提高本集團的核心競爭能力。於回顧期間內，本集團共申請發明專利4項及授權發明專利5項。本集團合共獲得發明專利授權257項、實用新型專利授權3項及外觀設計專利授權31項。

投資者關係

一直以來，集團致力維持高水平之企業管治和透明度。於回顧期間內，集團透過多種渠道主動與投資者維持緊密聯繫。憑藉與投資者的充分及良好溝通，除擴大海內外投資者對本集團的認識，更收集更多對集團管治有利的訊息及寶貴意見，以進一步提高企業管治水平。

於回顧期間內，集團積極向投資者發佈最新業務發展訊息，共參與了2個於大型投資者會議和路演：「第三十屆摩根大通年度醫療保健大會」及「二零一二年瑞銀大中華研討會」。另外，集團亦為超過60家國際及本地機構投資者安排了內地廠房參觀，以及進行了電話會議及單對單會議，讓投資者充份了解集團最新營運情況，以鞏固股東、投資者及客戶之信心。

與此同時，集團通過在本公司及香港交易及結算所有限公司網站公佈年報及中期報告、季度、中期及年度業績公告、披露及通函，並透過適時發放新聞稿，以及舉行新聞簡佈會，向各股東及投資者發放公司訊息，以保持高透明度。

企業管治守則

董事認為，本公司於截至二零一二年三月三十一日止三個月內一直遵守上市規則附錄十四所載之《企業管治守則》條文。

董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納載於上市規則附錄十所載之《上市公司董事進行證券交易的標準守則》（「標準守則」）的所有規定守則。在向所有董事作出特定查詢後，確認所有董事已遵守上市公司董事進行證券交易的標準守則所訂的規定。

流動資金及財務資源

本集團之流動資金狀況仍維持強勁。於回顧期間內，本集團之資金主要來自日常業務、於二零零五年出售中外科技有限公司及分別於二零一零年一月及六月進行先舊後新配售所得之現金。於二零一二年三月三十一日，本集團之銀行存款及現金約為246,077萬港元（二零一一年十二月三十一日：約211,015萬港元）。

資本架構

於二零一二年三月三十一日，本集團有短期貸款，金額約為17,467萬港元（二零一一年十二月三十一日：約5,059萬港元）及長期貸款，金額約為3,455萬港元（二零一一年十二月三十一日：約3,455萬港元）。

資產抵押

於二零一二年三月三十一日，本集團概無任何資產抵押（二零一一年十二月三十一日：無）。

或然負債

於二零一二年三月三十一日，本集團及本公司均沒有重大之或然負債（二零一一年十二月三十一日：無）。

資產及負債比率

於二零一二年三月三十一日，本集團之總資產約為703,928萬港元(二零一一年十二月三十一日：約629,550萬港元)，總負債約為201,503萬港元(二零一一年十二月三十一日：約151,913萬港元)，而資產及負債比率(總負債除以總資產)約為28.6%(二零一一年十二月三十一日：約24.1%)。

僱員及薪酬政策

本集團根據僱員之表現、經驗及當時之市場薪酬，釐訂其薪津。其他僱員福利包括強積金、保險及醫療、資助培訓，以及購股權計劃。於回顧期間內，員工成本(包括董事酬金)總額約為170,612,000港元(二零一一年：約123,075,000港元)。

承受匯率波動風險

本集團大部份資產及負債均以人民幣、美元及港元定值。於中國的合資企業獲准為經常性項目(包括向合資企業的外方投資者支付股息及盈利)將人民幣兌換成外幣。港元與美元之匯率長期以固定聯繫匯率掛鈎。董事認為本集團不會承受重大之外幣匯率風險，因此並無實施對沖或其他措施。

前景與展望

隨著國家醫藥衛生體制改革的不斷深化，政策對醫藥行業的影響將更為複雜。於今年首個季度內，政府發佈的多個文件均表示，調整藥品價格仍然是年內的其中一項主要工作。這將是整個醫藥行業發展所面臨的最大壓力。此外，醫療保險支付方式即將推行改革，預示著未來醫保費用的控制將可能成為政策的主要基調。因此，集團相信二零一二年是醫藥行業轉型升級的「調整之年」，醫藥行業的增長速度可能放緩，行業內的兩極化可能進一步加劇。從長遠看，集團對醫藥行業的發展仍保持樂觀。

致謝

承蒙各位股東的鼎力信賴、支持和理解，本集團全體員工不懈努力，本人謹代表董事會致以謝意。

業績

本公司董事會宣佈本集團截至二零一二年三月三十一日止三個月之未經審核簡明綜合業績，連同二零一一年同期簡明綜合業績之比較數字如下：

簡明綜合收益表

	附註	截至三月三十一日止三個月	
		二零一二年 千港元 (未經審核)	二零一一年 千港元 (未經審核)
營業額	3	1,975,588	1,237,653
銷售成本		(403,392)	(280,015)
毛利		1,572,196	957,638
其他收入及利潤	3	59,101	24,672
銷售及分銷成本		(880,698)	(523,137)
行政費用		(198,535)	(137,958)
其他費用		(188,360)	(93,130)
財務成本	4	(823)	(5,354)
應佔一家聯營公司盈利		(333)	(3,671)
除稅前盈利	5	362,548	219,060
所得稅費用	6	(73,802)	(62,115)
本期間盈利		288,746	156,945
盈利歸屬於：			
母公司持有者		203,998	103,281
非控制權益		84,748	53,664
		288,746	156,945
歸屬於母公司普通股			
權益持有者之每股盈利	8		
— 基本		4.13 港仙	2.08 港仙
— 攤薄後		不適用	不適用

本期間應付及宣派股息之詳情列載於附註7。

簡明綜合全面收益表

	截至三月三十一日止三個月	
	二零一二年 千港元 (未經審核)	二零一一年 千港元 (未經審核)
本期間盈利	288,746	156,945
其他全面收益		
海外營運換算之匯兌差額	(841)	22,722
可供出售投資：		
公允價值變動，除稅後	7,177	—
本期間其他全面收益，除稅後	6,336	22,722
本期間總全面收益	295,082	179,667
歸屬於：		
母公司持有者	209,736	119,971
非控制權益	85,346	59,696
	295,082	179,667

簡明綜合財務狀況表

	二零一二年 三月三十一日 千港元 (未經審核)	二零一一年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
非流動資產		
物業、廠房及設備	1,694,583	1,687,824
預付土地租賃費用	147,466	147,454
商譽	78,651	78,651
其他無形資產	73,579	75,726
於一家聯營公司之投資	25,179	25,512
可供出售投資	76,286	68,657
長期預付款	306,247	306,247
遞延稅項資產	34,244	34,244
	<hr/>	<hr/>
總非流動資產	2,436,235	2,424,315
流動資產		
存貨	502,246	451,730
應收賬款	1,189,958	914,286
預付、按金及其他應收款	373,412	262,957
透過損益以公允價值列賬之權益投資	76,144	131,135
應收相關公司款項	516	922
現金及銀行結餘	2,460,767	2,110,151
	<hr/>	<hr/>
總流動資產	4,603,043	3,871,181
流動負債		
應付賬款	280,807	220,683
其他應付款及預提費用	1,331,746	1,023,627
付息銀行借款	174,674	50,590
應付稅項	68,370	57,770
應付相關公司款項	17,628	17,850
	<hr/>	<hr/>
總流動負債	1,873,225	1,370,520
淨流動資產	<hr/>	<hr/>
	2,729,818	2,500,661
總資產減流動負債	<hr/>	<hr/>
	5,166,053	4,924,976

附註

9

簡明綜合財務狀況表(續)

		二零一二年 三月三十一日 千港元 (未經審核)	二零一一年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
非流動負債			
遞延政府補貼		45,486	62,539
附息銀行借款		34,549	34,549
遞延稅項負債		61,765	51,523
		<hr/>	<hr/>
總非流動負債		141,800	148,611
		<hr/>	<hr/>
淨資產		5,024,253	4,776,365
		<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
權益			
歸屬於母公司持有者之權益			
已發行股本	10	123,536	123,536
儲備		3,872,790	3,663,054
建議末期股息		—	49,415
		<hr/>	<hr/>
		3,996,326	3,836,005
非控制權益		1,027,927	940,360
		<hr/>	<hr/>
總權益		5,024,253	4,776,365
		<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

附註：

1. 編製基準

該等財務報表乃根據香港會計師公會所頒佈之香港財務報告準則（當中包括所有香港財務報告準則、香港會計準則及詮釋）、香港公認會計準則及香港公司條例之披露規定而編製。該等財務報表乃根據歷史成本慣例編製，惟若干物業和權益投資以公允價值計量。除另有所指外，該等財務報表乃以港元（「港元」）呈列，所有價值調整至最接近之千位數。

本簡明綜合財務資料應與二零一一年年度財務報表一併閱讀。

編製本簡明綜合財務資料所採用之會計政策及計算方法與截至二零一一年十二月三十一日止年度之財務報表所採用者相符。

綜合基準

綜合財務報表包括本公司及其附屬公司（統稱「本集團」）截至二零一二年三月三十一日止三個月之財務報表。附屬公司乃採用與本公司相同呈報日及一致會計政策來編製財務報表。附屬公司之業績自收購之日（即本集團取得控制權之日期）起綜合，及綜合至直至該等控制權終止日期為止。本集團內部所有公司間之結餘、交易、集團內公司間交易產生之未變現收益及虧損以及股息均全部於綜合時抵銷。賬目調整以使任何或許存在不相似的會計政策達至一致。

附屬公司之虧損乃歸屬於非控制權益，即使此舉會引致負數結餘。

一家附屬公司之擁有權權益發生變動（並未喪失控制權），則按權益交易列賬。

倘本集團失去對一家附屬公司之控制權，則其撤銷確認(i) 該附屬公司之資產（包括商譽）及負債；(ii) 任何非控制權益之賬面價值；及(iii) 於權益內記錄之累計匯兌差額；及確認(i) 所收代價之公允價值；(ii) 所保留任何投資之公允價值；及(iii) 損益賬中任何因此產生之盈餘或虧損。先前於其他全面收益表內確認之本集團應佔部份重新分類為損益或滾存盈利（視何者屬適）。

2. 經營分部資料

按管理層所需，本集團將業務按產品和服務分成業務單位，持續經營業務之三個可呈報營運分部資料如下：

- (a) 中藥現代製劑及西藥分部包括生產、銷售及配銷中藥現代製劑產品及西藥產品；
- (b) 投資分部為從事長期及短期投資；及
- (c) 其他分部主要包括本集團之研發部門，並提供服務予第三方。

管理層會獨立監察營運分部之業績而作出資源分配之決定及評定其表現。分部表現評估乃根據可呈報分部盈利／(虧損)，即本集團經調整稅前盈利／(虧損)。

分部資產不包括被視為以集團形式管理之遞延稅項資產及於一家聯營公司之權益。

分部負債不包括被視為以集團形式管理之應付稅項及遞延稅項負債。

截至二零一二年三月三十一日止三個月之分部業績

	中藥現代 製劑及西藥 千港元	投資 千港元	其他 千港元	總計 千港元
分部營業額：				
售往外部的客戶	1,928,211	—	47,377	1,975,588
合計	<u>1,928,211</u>	<u>—</u>	<u>47,377</u>	<u>1,975,588</u>
分部業績	<u>343,949</u>	<u>527</u>	<u>7,561</u>	<u>352,037</u>
調整：				
利息及不可分攤利潤				50,583
不可分攤的費用				(39,739)
應佔一家聯營公司之虧損				(333)
除稅前盈利				362,548
所得稅費用				(73,802)
本期間盈利				<u>288,746</u>
資產及負債				
分部資產	6,132,877	635,884	211,094	6,979,855
調整：				
於一家聯營公司之投資				25,179
其他不可分攤資產				34,244
總資產				<u>7,039,278</u>
分部負債	1,770,794	12,058	102,038	1,884,890
調整：				
其他不可分攤負債				130,135
總負債				<u>2,015,025</u>
其他分部資料：				
折舊和攤銷	<u>36,102</u>	<u>—</u>	<u>4,018</u>	<u>40,120</u>
資本支出	<u>61,859</u>	<u>40</u>	<u>76</u>	<u>61,975</u>
其他非現金費用	<u>448</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>448</u>

截至二零一一年三月三十一日止三個月之業績

	中藥現代 製劑及西藥 千港元	投資 千港元	其他 千港元	總計 千港元
分部營業額：				
售往外部的客戶	1,237,080	—	573	1,237,653
總計	<u>1,237,080</u>	<u>—</u>	<u>573</u>	<u>1,237,653</u>
分部業績	<u>241,043</u>	<u>3,370</u>	<u>(520)</u>	243,893
調整：				
利息及不可分攤利潤				13,857
不可分攤的費用				(35,019)
應佔一家聯營公司之虧損				(3,671)
除稅前盈利				219,060
所得稅費用				(62,115)
本期間盈利				<u>156,945</u>
資產及負債				
分部資產	4,960,585	813,891	34,056	5,808,532
調整：				
於一家聯營公司之投資				25,778
其他不可分攤資產				15,589
總資產				<u>5,849,899</u>
分部負債	1,313,065	29,618	3,910	1,346,593
調整：				
其他不可分攤負債				121,224
總負債				<u>1,467,817</u>
其他分部資料：				
折舊和攤銷	<u>27,695</u>	<u>15</u>	<u>599</u>	<u>28,309</u>
資本支出	<u>92,911</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>92,911</u>
其他非現金費用	<u>24</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>24</u>

由於本集團之營業額逾90%來自中國大陸顧客及本集團之資產逾90%位於中國大陸，故不顯示地理區域的分類資料。

由於沒有單一顧客於二零一二年及二零一一年三月三十一日止兩個季度內佔本集團營業額逾10%，故不顯示主要顧客。

5. 除稅前盈利

本集團除稅前盈利已扣除／(計入)：

	截至三月三十一日止三個月	
	二零一二年 千港元 (未經審核)	二零一一年 千港元 (未經審核)
銷售成本	403,392	280,015
折舊	39,090	27,364
預付土地租賃費用確認	168	167
其他無形資產攤銷	862	778
研究及開發費	162,110	82,431
銀行利息收入	(12,841)	(7,441)
股息收入	(5,313)	(7,491)
公允價值(利潤)／損失，淨額： 透過損益以公允價值列賬之權益投資 －持作交易	(20,860)	15,723
經營租賃之最低租金： 土地及樓宇	3,621	2,371
核數師酬金	876	700
員工成本(包括董事酬金) 工資及薪金	160,305	114,694
退休金供款	10,307	8,381
	<u>170,612</u>	<u>123,075</u>
應收賬款減值虧損確認	25,311	3,734
海外匯兌差異，淨額	290	171

6. 所得稅

	截至三月三十一日止三個月	
	二零一二年 千港元 (未經審核)	二零一一年 千港元 (未經審核)
本集團： 本期間－中國大陸所得稅 遞延稅項	64,011 9,791	55,227 6,888
本期間稅金	<u>73,802</u>	<u>62,115</u>

香港所得稅以本期間內於香港所產生之預計應課稅收入按稅率16.5%（二零一一年：16.5%）予以撥備。應課稅收入乃根據適用於本集團所營運之國家的稅率計算，並根據現法規、詮釋及慣例而作出調整。

由於南京正大天晴、江蘇正大天晴、北京泰德、江蘇豐海、江蘇清江、青島海爾及上海通用被評為「高新技術企業」，彼等由二零一一年開始連續三年之企業所得稅稅率均為15%。

除上述企業外，其他位於中國之企業於二零一二年之所得稅稅率為25%。

7. 股息

董事會宣佈派發截至二零一二年三月三十一日止三個月之第一季度股息每股普通股1港仙（二零一一年：2港仙）。該股息將於二零一二年六月二十五日（星期一）派發予二零一二年六月十五日（星期五）名列本公司股東名冊之股東。

本公司將於二零一二年六月十四日（星期四）至二零一二年六月十五日（星期五）（包括首尾兩天）暫停辦理股份過戶登記手續。為取得第一季度股息，各股東須於二零一二年六月十三日（星期三）下午四時前將所有文件連同有關股票交回本公司之股份過戶登記分處卓佳登捷時有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東28號金鐘匯中心26樓，方為有效。

8. 歸屬於母公司普通股權益持有者之每股盈利

每股基本盈利乃按本期間股東應佔淨利潤約203,998,000港元（二零一一年：約103,281,000港元）及期間內已發行加權平均數普通股4,941,461,473股（二零一一年：4,956,645,473股）（經調整以反映於二零一一年之股份回購）而計算。

由於截至二零一二年及二零一一年三月三十一日止三個月期間內並無攤薄事項，攤薄後每股盈利無需披露。

9. 現金及銀行結餘

	二零一二年 三月三十一日 千港元 (未經審核)	二零一一年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
無限制之現金及銀行結餘	1,480,746	1,241,816
於三個月內期滿之定期存款	936,360	775,922
超逾三個月期滿之定期存款	43,661	92,413
	2,460,767	2,110,151

10. 股本

	二零一二年 三月三十一日 千港元 (未經審核)	二零一一年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
法定股本：		
8,000,000,000 股普通股每股 0.025 港元 (二零一一年：8,000,000,000 股 普通股每股 0.025 港元)	<u>200,000</u>	<u>200,000</u>
已發行及已繳足股本：		
4,941,461,473 股普通股每股 0.025 港元 (二零一一年：4,941,461,473 股 普通股每股 0.025 港元)	<u>123,536</u>	<u>123,536</u>

獨立非執行董事、審核委員會及業績審閱

本集團已遵守上市規則第3.10及3.10(A)條委任足夠人數之獨立非執行董事(「獨董」)，其中最少一位獨董擁有相關的專業資格或會計或財務管理經驗。本公司已委任四位獨董及其中一位擁有財務管理經驗，有關各人之簡歷已刊載於本公司二零一一年年報內。

審核委員會由三位獨董組成。審核委員會已與管理層檢討本集團採用之會計準則及規例，並討論內部監控及財務報告事項，包括審閱本公司截至二零一二年三月三十一日止三個月之未經審核簡明綜合財務報告。

購買、出售或贖回上市證券

於二零一二年一月一日至二零一二年三月三十一日止期間內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回任何本公司之上市證券。

承董事會命
中國生物製藥有限公司
主席
謝炳

香港，二零一二年五月十六日

於本公告日，本公司董事會包括七位執行董事，即謝炳先生、張寶文先生、徐曉陽先生、謝忻先生、鄭翔玲女士、陶惠啟先生及何惠宇先生以及四位獨立非執行董事，即陸正飛先生、李大魁先生、李軍女士及梅興保先生。